

۲۲ اگستوس سنه ۱۳۳۱

جمعه ایرتسی

۲۴ شوال سنه ۱۳۳۳

DJÉRID I SOUFIÉ

Fonde en 1090

Organe Turc Fanislamique

Directeur Propriétaire.

HASAN KIAZIM

No. 113, le 9 (4 septembre 1915

Adresse. Avenue de la (S. Porte

Rue Eb us sonoud

جريدة صوفية

شمديلك اون بش كونده برنشر اولنور

صاحب امتياز و مدير مسئول حسن كاظم
تاريخ تاسيسي ۱۳۲۷ سنه هجري

ملت اسلاميه — امت عثمانيه ايجون مفيد اولان آثاره
صحيفه لر من آچيقدر درج ايدليان اوراق اعاده ايدلر

استانبولده باب عالي جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سنده اداره خانه من اصحاب
مراجعه هر ساعت آچيقدر

سنه لك اعتباريله ممالك شاهانه ايجون پشين
اوله رق ۴۰ التي ايلغي ۲۵ غروش و ممالك
اجنبيه ايجون ۱۲ فرانقدر .
تلفون نومروسي : ۱۰۹۷

نسخه سي ۵۰ پاره در

تصوفي ، ديني ، اخلاقي ادبي ، سياسي جريده اسلاميه در

نومرو ۱۱۳

۱۱۳

عوام ایلہ خواصہ شامل اولوب قبض و بسط ایسہ انتخاب مقاماتدن خواصہ اختصاص ایدر .

خوف انسانک سودیکی شیک استقالده ضایعندن اکا متوجه اولان سی وعلتک نتیجه بولمه جفہ دلالت ایدن اثری مشاهده سندن انبیا ایدر . رجاء عبت ابتدیی شیکه وصولی تأمین و تأسیس ایچون ویاخود زواله محل رافتر مامق مقصدیله صرف مساعی در .

قبض و بسط زمان خاصده قیدہ وجوده کلان بر حالدہ . حقیقت قبض سالکک تقصیر اتندن طولانی تأذیب نفس ایچون مستحق اولدیغی بر اشارت سبحانیدر . بسط دخی سالکک قلبه بر لطف کریم و ترجیح الهی در . سالک بعضاً اسباب قبض و بسطی بیله مشاهده و ادراک ایدممن ، اشبو احوال اضافیه منسلب اولقدن صکره تحلیلات آیه مک علل و اسبابی آکلایه بیلیر .

انس وهیه

هییه قبضه ناظر اولور . شوقدرکه هییه قبضدن دها شدیددر . بو حال تحلیلات مخصوصه مک بر اثری درکه قلب انسانی ب تهدید و عتاب ایلہ انسانک ایدر . انس ایسہ بسطه غافل ایلر . مع مافیہ بوده بسطدن دها مؤثر در . چونکه تعلیقات سبحانیه انسانی یک زیاده نشوهدار قبض ایدن سعادت شریه مک موجبات اصلیمنددر .

تواجد وجد و وجود

تواجد وجد اظهاراتک فسنده حصول وجدی طلب ایلکدر . بعضی تواجیدی انکار ایتشالدر . زیرا ادبای کمال و تحقیق اظهار وجوده تمایل کوسرتمز دیدیر . وجد ایسہ قلبک شوق و طرب ایلہ انعکاسی در . نشوهدار اولمسی در . وجد سالک حقیقت اولانلرک مواظب اولدقاری و اوردک ثرا تیدر . طاعتده و عبادتده متکاتر اولانلرک وجد آور اولدقاری مشاهده اولتور . وجود قلبک حقایق کویندن مشاهده انوار حقیقت ایلہ تنور ایتسی در .

بوکا مظهریت ایسہ انسانک انحق غفلت و شوبوت کی صفات مذمومه بشیریتدر تحجیر نفس ایتسیله حاصل اولور . ماسوايه تعلقی قلتر قلبی حب الهی ایلہ مشغولدر . تحلیلات ربانیه ایلہ جلوه داردر . ابو عل دقار رحمة الله علیه دیورکه تواجد عیدک استیعایی « وجد استغراقی » وجود ایسہ استهلاکی موجب اولور . صاحب وجد اولان حال صحوه کایر . حال صحوه ایسہ حق ایلہ قاسی در . حال صحوه حقدن بشفه برشی سوبله ممن .

جمع ورفی وجمع الجمع و فرق ثانی

قلبک ترک ماسوا ایلہ ابتدای انکشافدر . معانی حقیقه توصل ایدر . بو وجهه مظهر فیوض اولور . بو ابتدای لطف و توفیق ربانی در . فرق سالکک ادای وظائف عبودیت ایتدیگه تحلیلات ربانیه استعدایددر . عبودیتی قدر افزایش بولور ایسہ فیض و انبساط مزاید اولور . هر سالک جمع ایلہ فرق جامع اولی در . عبودیت

تعالی حضرت نیرینه لایق اولدیغی وجه ایلہ حمدو ثنا ایتدکن صوکره بو یورمشکر : (

« ای ناس ! صاعلمک زده آخرتکیز ایچون تدارک کوریکیز . محقق بیلسکیز که ؛ یوم قیامتده برینک باشنه اوروله حق و جوبایسز بر اقدایی قویوندن سوروله حق ، صوکره جناب حق آکا در . جک . اما تاصل دم به جک ؟ ترجمانی یوق ، زده داری یوق . بالذات دم به جک که ؛ سکا بنم رسولم کلوبده تبلیغ ایتدیغی ؟ بن سکا مال و زردم ، سکا لطف و احسان ایتدم . سن کندک ایچون نه تدارک ایتدک ؟ او کیسه دخی صاعنه ، صولته بافحق ، برشی کورمه به جک ، او کله بافحق جهنمدن باشقه برشی کورمه به جک . اولیه ایسہ هر کیم که ؛ کندیشی و لوکه بر یارب خرم ایلہ اولسون آتشدن قورنارزه بیله جک ایسہ او خیری ایشلهمین . آتی دم بولمماز ایسہ یاری کله طیه ایلہ کندیشی قورنارسین . زیرا آنکله بر خیره اون مثلندن یدی یوز مثله قدر ثواب بریزیر . والسلام علی رسول الله ورحمته و برکاته .]

[رسول اکرم افدمن حضرت نری برنجی خطبه بی بوجه ایلہ اتمام ایتدکن صوکره ایکنشی خطبه بی دخی قیام ایدوب بو یورمشکر : « الله حمد اولسون . الله حمد ایدرم و آتدن یاردیم ایترم . تقصیرمک شردن و کوتو عملر مژدن الله صیتدق . اللهک هدایت ایتدیکنی کیسه اضلال ایدممن . اللهک اضلال ایتدیکنه دخی کیسه هدایت ایدممن . اشد انزاله الله وحده لاشریک له . کلامک اک کوزلی کتاب اللهدر . هر کیم که ؛ جناب حق آنک قلبنده قرآنی مزین قلبه ، و آتی کافر ایکن اسلامه ادخال ایده و اودسی قرآنی ساؤسوزلره ترجیح ایلیه او کیسه فلاح بولور . طوغروسی کتاب الله کلاملرک اک کوزلی واک بلیغدر . اللهک سهودیکنی سهویکیز . اللهی جان و کولدن سهویکیز . اللهک کلانندن قلبکیزه قسوت کلممین . زیرا کلام الله هر شیک آعلاسی آیروب سچر ، عملرک خیرلیسنی و قوللرک کزیده سی اولان بیغمبرلری و قصه لرک ایسی ذکر ایدر و حلال و حرامی بیان ایلر . آرقق الله عادت ایدیکیز و آکا برشی شریک ایتیکیز . آتدن حقیله صافیکیز . کوزل سوزیکیز ایلہ اوسوزیکیز دخی الله طوغر و اولسون . ویشکیزده کلام الله ایلہ سهویشکیز . محقق بیلمه لیکیز که ؛ الله تعالی عهدی یوزناره غضب ایدر . والسلام علیکم . .

انقره :

فلسفه

حقایق و تصوف

قبض و بسط خوف و رجاء مشاهد . شوقدرکه خوف ایلہ رجاء

اولان (موجود) دمکی ضمیردن حال و محلاً منصوبدر تقدیری :
خر موجود و هو فی حال کون آدم ابلی (یاخود) لا کرم موجود
و هو فی حال کون آدم ابلی (در) یعنی حضرت آدمک علیہ السلام
بکا ابوی و بنی اکا نیوم ، علم الہی و کلام الہی حضرتدن کائنه
اولوب اوندن هیچ برنی تغیر و نظام ظاہر و ترتیب باہرین تبدل
ایتمشدن . (کرم) قولیدہ مبتدادر مراد عالم امکاندر .

ای هو موجود) تقدیرنددر (والاخر) ای موجود خنید
دیکدر . چونکہ وجود برشیدن عبارت اولوب تحلی امردن عبارت
اولان خر الہی بہ نسبت اولورسہ عالم امکاندن کتایہ اولان کرمک
اصلاً وجودی قللاً و کرم مذکورہ نسبت اولندقدرہ خر مذکورک
اصلاً وجودی قللاً (ولی) قولندمی و او حالیدر . جار و مجروردر ،
یتنک آخرندمی امک صفیدر . (امہا) قولی مبتدادر . ضمیرخر
راجمدر (ام) قولی خبردر . کلامک تقدیری (و کرم موجود والاخر
موجود فی حال کون ام لخر) یعنی المدامہ المذکورہ) اما موصوفہ
بائنا کائنه لی) در .

(۲۷)

ولطف الاولانی فی الحقیقہ تابع للطف المعانی والمعانی بها نحو

(۲۸)

وقد دفع الفرقی والکل واحد قاروا حنا خرو اشباحنا کرم

بیوریورک قابدرک طرفدرک لطافتی حقیقہ معارفک لطافتہ
تابعدر . مع هذا معارف دخی منحصر اطافت الیہ تکثر و ازدیاد ایدر
شوالدہ ہیبر برشیدن عبارت ایکن آرازندہ تقریق واقع اولمش
بولنیور . بنام علیہ ارواحز ، شراب نابدن ، اشباحز کرم و اعنابدن
عبارتدر .

(الادانی) قاب معنایہ اولان و الانامہ ک جمیدر عالم امکاندن
کتایہ ایدلشددرک جمیع مخلوقاتدن عبارتدر . (فی الحقیقہ) حقیقت
امر الہیدہ دیکدر . فقط بو ، محجوب و غافل اولانہ کورہ دکل
بلکہ ریسیلہ متحقق اولان عارفک نظری اعتباریلدر . (المعانی)
معنی نیک جمیدر . بورادہ لطف معانی الیہ صور ممکناتک دلالت
ایندیک حضرات الہیہ و تجلیات ربانیک لطافتہ اشارت بیوریورک
عقو و حواسی الیہ ادراک اولتمیای شیدن عبارتدر . یعنی معانی الہیہ
کشفاً و شہوداً کائنه غلبہ ایتدکدہ ہیسی لطیف اولور . مع هذا
نفس الامرده ہیسی لطیف ایسده لکن برینک دیکرینہ اقترانی ،
عقول و ابصارہ قارشو موجب کثافت اولمشدر . (و المعانی) قولندن
مراد دخی ذوق و وجدان ، کشف و عیان صاحبی اولان عارفک
قلندمی علوم و معارف الہیدہ . (بہا) ای بئک اللطافہ دیکدر .
حصر افادہ می ایچون مجرور تقدیم ایدلشددر . (نحو) تکثر
دیکدر . یعنی لطافت روحانہ الیہ ازدیاد ایدردہ امطار کثیرہ نیک
سموات غیوبدن نزولی کی غیوبدن طاهر اولان قلوبہ نازل اولور .

راستخفک موجبای ودر . سورہ فاتحہدہ ایک تعدد ، قول شریفی
فرقہ اشارتدر . و ایالک نستعین ، قول جلیلہ جمہ اشارت اولور .
لسان خاشعانه الیہ رب کریمندن یاسائل لطف و احسان اولور .
یا شاکر نم الہیسی بولنور بو جهت مقام فرقددر . اوامر الہیسی
اتفاذہ مسازعت کوستدر . عبودیتکارانہ اطواریلہ خالق اعظمی
ہر حال و کردہ تحیل ایلر . بودہ مقام جمعدر . جمع الجمع ایسہ
ماسوالہدن بشقہ برنی کورمز . مشاہدہ عیان ثابتہ الیہ عبادات
خاشعانه سی آراشدہ ہلاک اولور کیدر . فرق ثانی سالکک حال
مخودن حال محو رجوعی درکہ ادای فرائض الیہ اظہار عبودیت ایدر .
بو لطف محض سبحانی در .

فنا و بقا

فنا سالکک خصال مذمومہ می نحو ایجسی اولدیگی کی بقا دخی
فضائل و فضائل مذمومہ الیہ انصافی در . سالکک فنا و بقادہ تفاوت
ایدرلر . بعضی شہوات و امال نفسانیدن تخرید ایدر . حسد بعض
و کبر کی احوال آندہ مشاہدہ اولتمز . خصال مذمومہ اوضاع
و عاداتندہ رسوخ بولہرق انسال کامل اولور .

مابعدی وار .

خالص

لوامع

(جرم) حیمک کسریلہ اولوب جد معنایہدر . جمی اجرامدر .
(تخلل) قولی برشینی برشیک آراستہ ایصال و ادخال ایلک معنایہ
اولان (التخلل) دن ماضیدر . تخلیل لمحہ صوبی لمحہ کخاللہ
یعنی قیالک آراشدنمی دربی ایصال ایتدکدر . یعنی بو اتحاد ،
حیمک جسمہ و ماموردک وردہ تخللی کی دکلدرکہ سیقلمش اولسہ
خروج ایدر بلکہ بو عادات مذمومہ المعین اولان شجرک کندی بزر
موجودینہ تخللی کیدر . بو جهتہ ہر تخم دیگر تخملک انبات
ایدمہ چکی بر شجرہ مخصوصہ فی انبات ایچمکددر . بوقسہ اتحاد
و حلولک شرطی بر موجودک دیگر بر موجودہ حلول ایجسی ویا
انکہ اتحاد ایجسی اولدیتندن بو ، حقیقہ اتحاد و حلول دکلدر .
(فخمر) قولندمی فاء تقریبیدر (فخمر موجود) دیکدر .
(کرم) غنیدر بورادہ عوالم امکاندن کتایہدرکہ بتون مخلوقاتدن
عبارتدر چونکہ عموماً مخلوقات ، عدم اصل الیہ معدوم و فانی اولوب
اوزرندہ ظاہر اولان وجود ، محض حقت وجودیدر . (وادم)
قولندہ وادحالیہدر ادم مبتدادر . ونوع السابیدن اول مخلوق اولان
ابوالبشردر .

(لی) مقدم خبر (اب) مؤخر مبتدا اولوب تحصیل ایدن جملہ
دخی مبتدہ سابعک خبری اولغلہ جملہ کسری اولای ثانیاً مقدر